

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 燃油選擇 .....         | 2-2 |
| 加油.....            | 2-3 |
| 安裝配件 .....         | 2-4 |
| 電路或燃油系統修改/變更 ..... | 2-5 |
| 原廠零件 .....         | 2-5 |
| 廢機油的安全和處理資訊 .....  | 2-5 |

## ■ 燃油選擇

|           |                               |
|-----------|-------------------------------|
| 建議的<br>燃油 | 辛烷值(EN228) 95 RON<br>或以上的無鉛汽油 |
|-----------|-------------------------------|

### ⚠ 注意

- 使用含鉛燃油會造成引擎和觸媒轉換器嚴重損壞。不可使用含鉛燃油。

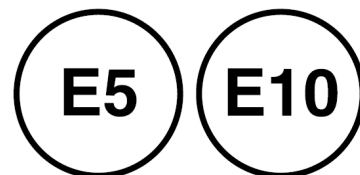
### 📖 備註

- 本車配備有爆震控制系統，以便您可在旅程中無法取得 95 RON 或以上的無鉛汽油時，暫時使用 90 RON 的無鉛汽油。  
在此狀況下，您不需要特別調整引擎。但使用 90 RON 的無鉛汽油時，引擎的性能會降低。

### 📖 備註

- 在低速下重複短途駕駛會造成燃油系統和引擎積碳，導致啟動和加速性能不良。如果發生這些問題，建議您在車輛加油時同時使用清潔添加劑。這種添加劑可以除去積碳，讓引擎恢復到正常狀態。務必使用中華三菱原廠燃油系統清潔劑。使用不適當的添加劑可能會造成引擎故障。詳細資訊，請聯絡中華三菱體系服務廠。
- 劣質的汽油會造成例如啟動、熄火、引擎噪音、運轉不穩定等問題。如果您遇到這些問題，請嘗試另一種品牌和/或等級的汽油。如果檢查引擎警告燈閃爍，請將系統盡速交由中華三菱體系服務廠檢查。

## 消費者圖形化資訊



E5: 最高氧氣含量 2.7%(m/m)或最高乙醇含量 5.0%(V/V)的汽油 – 如範例所示

E10: 最高氧氣含量 3.7%(m/m)或最高乙醇含量 10.0%(V/V)的汽油 – 如範例所示，符合 EN 228 的無鉛汽油

本汽油引擎符合歐洲標準 EN 228，和 E5 汽油(乙醇含量 5%)與 E10 汽油(乙醇含量 10%)相容。

### ⚠ 注意

- 不可使用乙醇(酒精)濃度超過 10%的汽油。使用乙醇(酒精)濃度超過 10%的汽油可能會造成車輛的燃油系統、引擎、引擎感知器和排氣系統損壞。

## ■ 加油

### ⚠ 警告

- 處理燃油時，必須遵照停車場和加油站的安全規定。
- 汽油為高度易燃、易爆。處理時，可能會發生灼傷或嚴重受傷。車輛加油時，必須將引擎熄火並遠離火焰、火花和易燃物質。必須室外通風良好的區域處理燃油。
- 拆下油箱蓋之前，必須觸摸車輛或加油機的金屬部位，消除身上的靜電。您身體上的任何靜電可能會產生點燃燃油蒸氣的火花。
- 由自己執行整個加油過程(打開加油口蓋，拆下油箱蓋等)。不可讓任何人靠近油箱加油口。如果您由其他人幫助，且該人帶有靜電，則燃油蒸氣可能會點燃。
- 完成加油之前，不可離開油箱加油口。如果您在加油過程中離開，並處理其他事情(例如，回到座椅)，可能會帶來新的靜電。

### ⚠ 警告

- 如果油箱蓋必須更換，僅可使用中華三菱原廠零件。

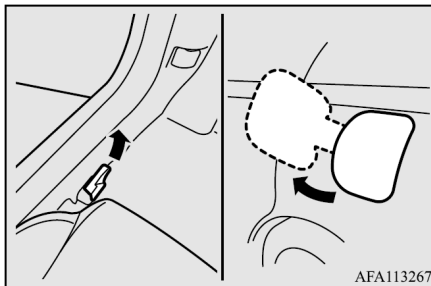
### 油箱容量

2WD 車型：63 公升

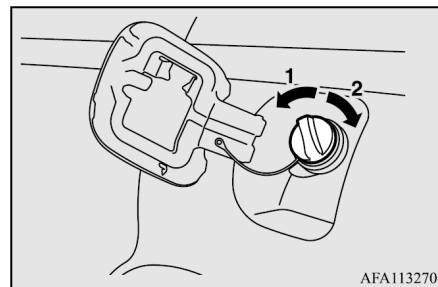
4WD 車型：60 公升

### 加油

1. 加油之前，先將引擎熄火。
2. 油箱加油口位於車輛的左後側。使用駕駛座側邊的釋放控制桿可將加油口蓋打開。



3. 將油箱蓋慢慢逆時針轉動，打開油箱蓋。



1- 打開

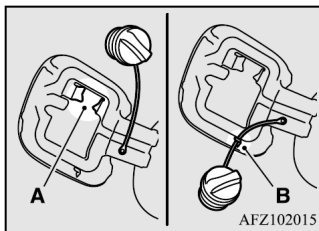
2- 關閉

### ⚠ 注意

- 由於燃油系統可能會處在壓力下，因此必須慢慢拆下油箱蓋。如此可以減輕油箱內的任何壓力或真空。如果您聽到嘶嘶聲，可在拆下油箱蓋之前等待直到聲音停止。否則，燃油可能會噴出，造成您或其他人受傷。

### 備註

- 加油時，將油箱蓋放在加油口蓋內側的油箱蓋固定座(A)或固定在固定鉤(B)上。



4. 將加油槍完全插入加油口。

### 注意

- 不可讓加油槍傾斜。

5. 當加油槍自動停止時，不可再繼續加油。
6. 關閉油箱蓋時，慢慢順時針方向轉動，直到聽到卡嗒聲，然後將加油口蓋輕輕推回關閉。

## ■ 安裝配件

建議您洽詢中華三菱體系服務廠。

### 注意

- 您的車輛配備有檢查和維修電子控制系統的診斷接頭。不可將其他非檢查和維修的診斷工具連接到此接頭。否則電瓶的電力可能會消耗，車輛的電子裝置可能會故障，或可能造成其他非預期的問題。此外，連接其他非檢查和維修的診斷工具所造成的故障可能不包含在保固範圍內。
- 配件、選配組件等的安裝必須符合您所在國家的法律規定，並遵照本車所附文件內的準則和警告事項。
- 安裝電氣組件不正確可能會造成火災。參閱手冊內的“電路或燃油系統修改/變更”章節。

- 當安裝無線電裝置時，若需要資訊(頻率、傳輸輸出、安裝程序)，請洽詢中華三菱體系服務廠。

如果頻率、傳輸輸出和安裝條件不適當，無線電裝置會對電子裝置產生不利影響，並可能造成不安全的車輛操作。

- 未安裝車外天線狀況下在車內使用行動電話或無線電裝置時，可能會造成電氣系統干擾，導致不安全的車輛操作。
- 不可使用不符合規格的輪胎和輪圈。  
參閱“規格”章節，以取得輪胎和輪圈尺寸相關的資訊。

## 重點！

因為市場上有不同製造廠提供的大量配件和更換零件，因此中華三菱汽車公司和中華三菱體系服務廠均無法確認該類零件的安裝是否會影響您車輛的整體安全性。

即使這些零件經過例如由“一般操作者許可”(零件鑑定)的正式授權，或以正式核可的施工方式完成零件安裝，或符合此類零件附加或安裝的單一操作許可，仍無法單獨推斷車輛的駕駛安全不會受到影響。

同時也須考慮，基本上鑑定者或官方不需承擔任何責任。最高的安全性僅可在中華三菱體系服務廠建議、販售和安裝的零件(中華三菱原廠零件和中華三菱配件)條件下才可獲得確保。這些零件同樣也會涉及到車輛修改與生產規格的問題。為了安全，不可嘗試進行任何非經中華三菱體系服務廠建議的任何修改。

## ■ 電路或燃油系統修改/變更

中華三菱汽車公司一直以來均致力於生產安全、高品質的汽車。為了維持此安全和品質，涉及電路或燃油系統的任何配件安裝或修改必須遵照中華三菱的準則執行。

### ⚠ 注意

- 如果電線和車身干涉或使用不正確的安裝方法(未安裝保險絲等等)，電子裝置可能會受到不利影響而造成火災或其他事故。

## ■ 原廠零件

中華三菱汽車公司不斷竭盡全力提供給您最高品質和可靠性的優異車輛。

請使用為您中華三菱車輛最高性能所設計和製造的中華三菱原廠零件。中華三菱原廠零件均有下列標示的記號做識別，並可在所有的中華三菱體系服務廠購得。

MITSUBISHI MOTORS  
GENUINE PARTS

## ■ 廢機油的安全和處理資訊

### ⚠ 警告

- 長時間和反覆接觸可能會造成嚴重的皮膚病，包括皮膚炎和癌症。
- 避免接觸皮膚並在接觸後徹底清洗。
- 避免兒童接觸廢機油。

## 保護環境

汙染下水道、水源和土壤為非法行為。請利用授權的廢棄物收集設施，處理廢機油和廢機油濾清器。如果有疑問，請聯絡當地政府機關的處理建議。

